

Xiaomi Roborock - E4

## Ръководство за употреба

Добре дошли

Благодарим ви, че избрахте Xiaomi Roborock E4!  
Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.



# Съдържание

Информация за безопасност .....	03
Преглед на продукта.....	05
Свързване с приложението Roborock/Xiaomi Home App .....	08
Начин на употреба .....	09
Грижа и поддръжка .....	14
Често задавани въпроси .....	18
Спецификация.....	19

# Информация за безопасност

## Ограничения за употреба

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалено физическо, сетивно или умствено състояние и способности или липса на опит и знания, ако са получили надзор или инструкции относно безопасното използване на уреда и разберат свързаните опасности
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че вакуумният mop е изключен и зареждащата докинг станция е изключена преди почистване или извършване на поддръжка.
- Тази вакуумна кърпа е предназначена само за почистване на подове в домашна среда. Не го използвайте на открито, като например на открит балкон или на повърхност, която не е под, като диван, или в търговска или индустриална зона
- Не използвайте вакуум-мopa в зона, окачена над нивото на земята, като например, открит балкон или върху мебели, освен ако няма защитна бариера.
- Не използвайте вакуум-мopa при температура на околната среда над 40 ° C или под 0 ° C или на под с течности или лепкави вещества Температура на зареждане: 0 ° C до 35 ° C.
- Моля, подгответе стаята преди употреба на уреда и дайте инструкции за непрекъсната грижа от страна на домакина.
- Този уред съдържа батерии, които могат да се сменят само от квалифицирани лица
- всички кабели от пода преди да използвате вакуум-мopa, за да не ги влачите по пода по време на почистване.
- Отстранете всички крехки или разхлабени предмети от пода, като вази или найлонови торбички, за да предотвратите запушване или блъскане на вакуумния mop в тях и причиняване на щети
- Не поставяйте деца, домашни любимци или други предмети върху вакуум-мopa, докато той е неподвижен или се движи.
- Не използвайте вакуум-мopa за почистване на тъмно оцветени килими, тъй като тъмните килими може да не успеят да бъдат почистени правилно.
- Не позволявайте на вакуум-мopa да засмуква твърди или остри предмети като строителни материали, стъкло или нокти
- Не пръскайте течност във вакуум-мopa. Уверете се, че отделението за прах е напълно изсъхнало, преди да го инсталирате отново.
- Не поставяйте вакуум-мopa с главата надолу.

- Моля, пазете основните инструменти за почистване като четки на място, недостъпно за деца.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отворените и движещи се части на вакуум-мопа.
- Не използвайте вакуум-мопа за почистване на запалими вещества
- За нормално използване и условия на работа, това оборудване трябва да се поддържа на разстояние от разстояние поне 20 см между антената и тялото на потребителя.
- Потребителите носят отговорност за всяка загуба или повреда, възникнала в резултат на неправилната употреба на този продукт.

## Батерия и зареждане

- Не използвайте батерия на трети страни, адаптер за захранване или докинг станция. Използвайте само с захранващ блок <BLJ24W200120P-V> захранващ блок.
- Не избърсвайте никоя част от вакуум-мопа с мокра кърпа или друга течност
- Не демонтирайте, не ремонтирайте и не модифицирайте самостоятелно батерията или докинг станцията
- Не поставяйте зареждащата станция близо до източник на топлина, например радиатор
- Не изхвърляйте неправилно старите батерии. Преди да изхвърлите вакуумния моп, уверете се, че вакуумният моп е откачен и батерията е извадена и изхвърлена по безопасен за околната среда начин.
- Уверете се, че вакуумният моп е изключен при транспортиране и съхранявайте в оригиналната опаковка, ако е възможно.
- Ако вакуумният моп няма да се използва продължително време, заредете го напълно, след това го изключете и го съхранявайте на хладно и сухо място
- Зареждайте вакуум-мопа поне веднъж месечно, за да предотвратите повреда на батерията.

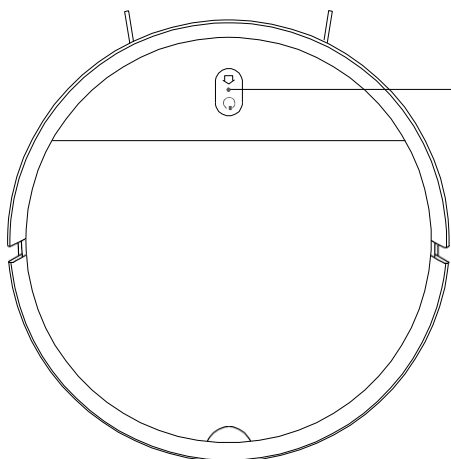
**С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип Xiaomi Roborock E4 е в съответствие с Директива 2014/53 / ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>**

Citytel



# Преглед на продукта

## Вакуум-Моп



### Докинг

Натиснете, за да изпратите вакуум-моп обратно към докинг станцията. Натиснете отново за да направите пауза. Натиснете и задръжте за 5 секунди. След като чуete гласово съобщение, натиснете и задръжте за още 5 секунди, за да възстановите фабричните настройки.



### Бутон Захранване / почистване

Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да включите или изключите вакуумния моп, когато той не се зарежда. Натиснете за стартиране или пауза на почистването.



+ Едновременно натиснете и задръжте двата бутона за 3 секунди, за да нулирате Wi-Fi настройките.



### Индикатор за състоянието

Мигащо оранжево: Грешка / Връщане към докинг станция за зареждане при работа с ниска батерия.

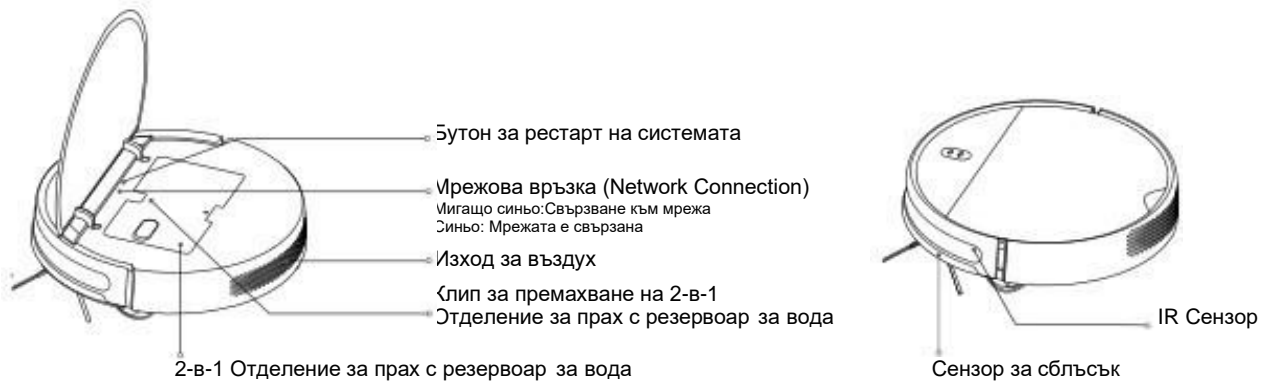
Бавно мигащо оранжево: Зареждане (нивото на батерията е ниско)

Бавно мигащо бяло: Зареждане (нивото на батерията е над 20%).

Мигащо бяло: Returning to dock to charge/Paused :

Бяло: Почистване/Напълно заредена батерия.

## Страничен изглед



## Акcesoари



Зареждаща станция



Захранващ адаптер



Държач на моп подложка

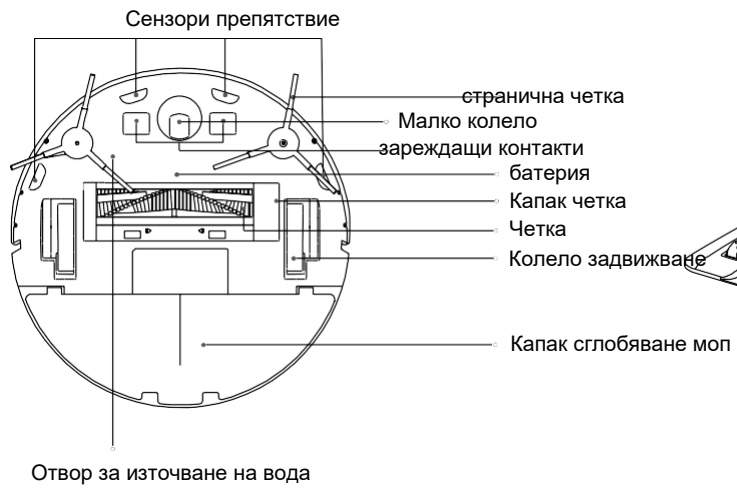


Моп Подложка

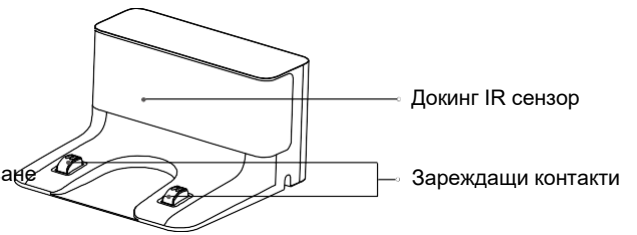


Почистваща четка

## Долна страна



## Зареждаща станция



# Свързване с приложението Mi Home/Xiaomi Home App



Този продукт работи с Mi Home/Xiaomi Home app. Управлявайте вашето устройство с Mi Home/Xiaomi Home app.



Сканирайте QR кода за да изтеглите и инсталирате приложението and. Ще бъдете насочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете „Mi Home / Roborock в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.

Отворете Roborock/Xiaomi Home приложението, натиснете "+" в горния десен ъгъл и след това следвайте стъпките на екрана, за да добавите вашето устройство.\* Приложението е посочено като приложение Roborock в Европа. Името на приложението, показано на вашето устройство, трябва да се приема по подразбиране.

Забележка: Версията на приложението може да е била актуализирана, моля, следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.

**Нулиране на Wi-Fi връзка** Когато превключвате на нов рутер или промените паролата си за Wi-Fi, ще трябва да нулирате Wi-Fi връзката на вакуумния mop. За да направите това, включете вакуум-мопа, след това едновременно натиснете и задръжте бутоните " " и " " за 3 секунди, **докато чуете** глас, който казва "Проучване на Wi-Fi връзката и влизане в режим на мрежова конфигурация" . След като Wi-Fi връзката бъде нулирана, следвайте стъпките в приложението, за да добавите устройството.

Забележка: Само 2.4 GHz Wi-Fi връзка се поддържа.

## Възстановяване на фабричните настройки

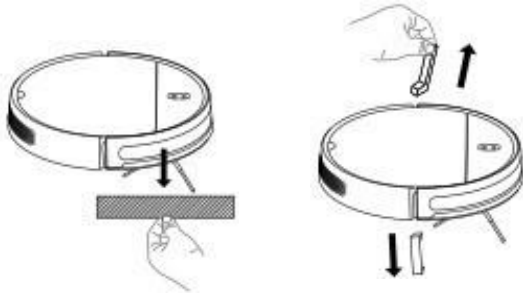
Натиснете и задръжте Докинг " " бутона за 5 секунди. След като чуете гласово съобщение , натиснете и задръжте Докинг бутона отново за 5 допълнителни секунди. Отделни гласови подкани ще показват кога нулирането започва и след това е завършено. Възстановяването на фабричните настройки ще изчисти всички потребителски данни.



# Начин на употреба

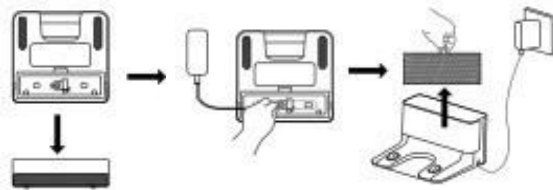
## 1. Преди първоначална употреба

Отстранете защитните ленти от пяна от двете страни и отлепете защитното фолио от сензора за сблъсък.

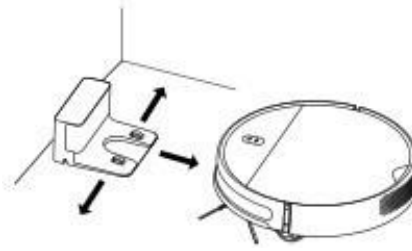


## 2. Свържете към захранването

Отворете долния капак на докинг станцията. Свържете захранващия кабел към ел. мрежата и увийте излишния кабел около макарата на корпуса на дока, след това отстранете защитното фолио от IR сензора



## 3. Поставете докинг станцията за зареждане на равна основа до стена.

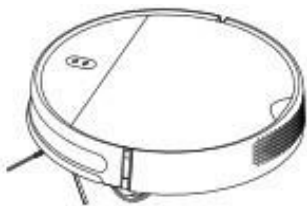


## 4. Включете и заредете вакуум-мопа. Натисне и задръжте бутона за 3 секунди за да включите вакуум-мопа. Когато индикаторът светне, поставете ръчно вакуум-мопа върху зареждащата станция, за да се зареди.

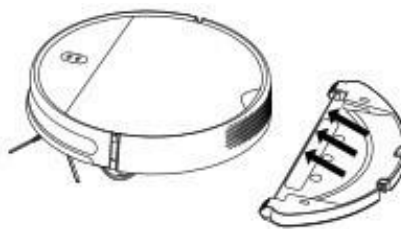


### Режим за засмукване

Включете вакуум-мопа. Вече е готов да започне почистването.



2. Плъзнете сглобения държач на подложката за почистване в долната част на вакуум-мопа равномерно и плавно в показаната посока.



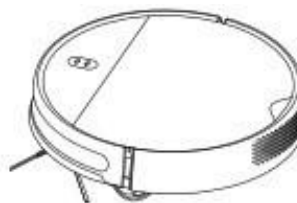
### Режим на засмукване и мокро почистване.

1. Отворете капака и напълнете резервоара, след което затворете капака. Поставете отделението за прах 2 в 1 с резервоар за вода във вакуум-мопа



3. Включете вакуум-мопа. Вече е готов да започне работа като прахосмукачка и мокро почистване.

**Забележка:** Ако държачът на mop подложката не е инсталиран, ще се използва само режим на засмукване като прахосмукачка.



**Предпазни мерки:**

- Не поставяйте докинг станцията на място с пряка слънчева светлина
  - Уверете се, че има 0,5 метра или повече свободно пространство от двете страни на докинг станцията и повече от 1,5 метра отпред.
  - Ако вакуумният mop не може да се включи поради ниска батерия, поставете го директно върху докинг станцията за зареждане
  - Вакуум mopът се включва автоматично, когато е на докинг станцията.
  - Вакуум mopът не може да бъде изключен, когато е на докинг станцията
- Извадете държача на подложката за mop, когато вакуум-mopът се зарежда или не се използва
- Почиствайте редовно отделението за прах 2 в 1 с резервоар за вода, за да предотвратите натрупването на мръсотия. Това ще помогне на вакуум-mopa да поддържа оптимална производителност.
- Подредете всички разхлабени кабели на пода преди почистване, за да предотвратите влаченето или задържането на вакуум-mopa върху тях.

## Включване/ Изключване (On/Off)

Натиснете и задръжте " " бутона за 3 секунди за старт на вакуум-мопа.

Индикаторът ще побелее и ще чуете гласово съобщение, показващо, че вакуумният mop е в режим на готовност. За изключване на вакуум-моп, натиснете и задръжте " " бутона докато е неподвижен. Гласово съобщение ще показва, че вакуумният mop се изключва.

Забележка: Вакуум-мопът не може да се изключи по време на зареждане. Ако вакуумният mop не може да се включи поради изтощена батерия, поставете ръчно вакуумния mop върху зареждащата станция, за да се презареди.

## Стартиране / пауза на почистване

Включете вакуум-мопа, след това натиснете " " бутона за стартиране на почистването.

За пауза на почистването по време на работа, натиснете бутона " " .

Забележка: Вакуумният mop не може да се използва за почистване на течности. Ако вакуумният mop е с ниско ниво на батерията и не може да започне почистването, заредете го до достатъчно ниво преди почистване. Ако вакуумният mop започне да се изтощава по време на почистваща задача, той автоматично ще се върне в докинг станцията. След като нивото на батерията му е достатъчно, вакуумният mop автоматично ще продължи почистването там, където е излязъл. Преди почистване подредете всички свободни кабели на пода (включително хранващия кабел на докинг станцията), за да предотвратите влаченето или задържането на вакуум-мопа върху тях, което може случайно да изключи електрическите уреди или да причини повреди на предмети или кабели.

## Стартиране /пауза на докинг станцията

Автоматичен режим: Вакуумният mop автоматично ще се върне в докинг станцията, след като приключи почистването.

Ръчен режим: Натиснете бутонна " " , за да изпратите ръчно вакуум-мопа към зареждащата станция.

Когато се връща в докинг станцията, индикаторът за вакуумния mop мига в бяло или мига в оранжево, ако вакуумният mop е с изчерпана батерия. По време на зареждане индикаторът бавно мига в бяло и остава бял, когато е напълно зареден.

Забележка: Ако вакуумният mop не е в състояние да се върне в докинг станцията поради грешка, уверете се, че няма препятствия около докинг станцията, след това поставете ръчно вакуумния mop върху докинг станцията, за да се презареди.

## Режими на почистване

След почистването изцяло на помещенията, вакуумният mop ще почисти методично в S-образна част и ще генерира карта в реално време в приложението Roborock / Xiaomi Home.

Забележка: Избягвайте да премествате вакуумния mop, докато работи, тъй като това може да доведе до загуба на инфо на вакуумния mop и пренасочване на заобикалящата го среда, което ще намали ефективността на почистването му.

- 1. Почистване на ръбове** Активирайте режима за почистване на ръбовете в приложението. Вакуумният mop ще почиства по краищата и стените за 30 минути, след което се връща в докинг станцията.
- 2. Почистване на петна** Можете да използвате приложението, за да кажете на вакуум-мopa да почисти определена зона на картата. След натискане на почистване на място, вакуумният mop автоматично ще се придвижва там и ще почисти 1 x 1 m площ.
- 3. Планирано почистване** Можете да планирате време за почистване в приложението. Вакуум-мopът автоматично ще започне почистването в определеното време, след което ще се върне в докинг станцията, след като почистването приключи.

## Регулиране на мощността на засмукване

В приложението са налични четири режима на засмукване: Безшумен, Стандартен, Среден и Турбо. Режимът по подразбиране е стандартен.

## Регулиране на изхода на вода

Можете да използвате приложението, за да регулирате количеството вода, което вакуумният mop използва при почистване. Предлагат се три режима за извеждане на вода: нисък (1), среден (2) и висок (3). Режимът по подразбиране е Среден (2).

## Грижа и поддръжка

### Препоръчителен график за почистване и подмяна на части

Компонент	Честота на почистване	Препоръчителен цикъл на подмяна
2-в-1 Контейнер за прах и вода	На всяко почистване	Сменете, ако е износен или повреден
Филтър	Веднъж в седмицата	На всеки 6 месеца (или на 150 работни часа)
Четка	Веднъж в седмицата	На всеки 6 до 12 месеца (или на 300 работни часа)
Странична четка	Веднъж в месеца	На всеки 3 до 6 месеца (или на 150 работни часа)
Почистваща четка	На всяко почистване	Сменете, ако е износен или повреден
Капак на четка	Веднъж в месеца	Сменете, ако силиконовата лента на капака на четката е забележимо износена
Сензори препятствие	Веднъж в месеца	Не е необходима подмяна
Контакти зареждане	Веднъж в месеца	Не е необходима подмяна
Малко колело	Веднъж в месеца	Сменете, ако е износен или повреден
Капак сглобяване моп	На всяко почистване	Сменете, ако е износен или повреден
Моп подложка	На всяко почистване	На всеки 3 до 6 месеца (или при забележимо износване)

**Забележка:** Изключете вакуум-мопа и го изключете от захранването, преди да извършите почистване или поддръжка. Действителният цикъл на подмяна на части може да варира в зависимост от условията за употреба.